

Guide de première installation

Pack alarme et domotique évolutif EVEO 500

CZ - Balení alarmu a domácí automatizace

SP - Paquete alarma y domótica evolutiva

PT - Pacote alarme e domótica evolutiva



Réf : 992500

Rév 1.10 - 02-09-16

FR - French

Déclaration de conformité

Déclaration de conformité EU

SOCIÉTÉ (fabricant, mandataire ou personne responsable de la mise sur le marché de l'équipement)

Groupe Normand
117 Bld Eugène Thomas
62110 Hénin-Beaumont- France
Tél: +33 3 91 83 00 70 Fax: +33 3 91 83 00 99

IDENTIFICATION DE L'ÉQUIPEMENT

Marque :	SEMAC
Désignation commerciale :	Pack alarme et domotique évolutif
Référence commerciale :	992500
Référence usine :	SC106

Je soussigné,

NOM et QUALITE DU SIGNATAIRE : M. NORMAND Eric, Président Directeur Général déclare sous mon entière responsabilité que le produit décrit ci-dessus est en conformité avec les exigences essentielles applicables aux directives 2014/35/EU concernant la basse consommation ainsi que la directive 2014/30/EU concernant la compatibilité électromagnétique de leur conformité :

Que sa conformité a été évaluée selon les normes applicables en vigueur :

- LVD : Faible consommation énergie (Low Voltage Directive)
- EN 61058:2002+A2:2008
- EMC : Compatibilité électromagnétique et spectre radioélectrique
ETSI EN 301 489-1: V1.9.2 (2011-09)
ETSI EN 301 489-3: V1.6.1 (2013-08)
ETSI EN 300 220-1: V2.4.1 (2012-05)
ETSI EN 300 220-2: V2.4.1 (2012-05)

A cet effet, déclare que toutes les séries d'essai radio ont été effectuées.

Date : 01 Juin 2016

Signature :



NORMAND Eric
PDG

Table des matières

FR - French 2

Déclaration de conformité

Important

Garantie

Instructions de sécurité

Contenu du pack :

Description de la centrale :

Connexion de votre centrale :

Enregistrement Web de votre centrale EVEO :

Accès à votre centrale EVEO :

Exemple d'ajout d'accessoire dans votre interface :
11

Supprimer une centrale :

Insertion des piles et batteries :

Test de votre installation :

Données techniques :

En cas de problème :

CZ - Czech 16

Důležité

Bezpečnostní instrukce

Obsah balení:

Popis centrály:

Připojení centrály:

Webová registrace Vaší EVEO centrály:

Přístup do EVEO centrály:

Příklad přidání doplňku v rozhraní:

Odstranění centrály:

Vložení baterií:

Testování instalace:

Technické údaje:

V případě problémů:

SP - Spanish 28

2 Importante 28

4 Garantía 28

4 Instrucciones de seguridad 28

4 Contenido del paquete: 29

5 Descripción de la central: 30

6 Conexión de su central: 31

7 Registro Web de su central EVEO: 33

9 Acceso a su central EVEO: 34

10 Ejemplo de la adición de accesorios en la interfaz:
35

11 Suprimir una central: 37

13 Inserción de las pilas y baterías: 38

14 Prueba de su instalación: 39

15 Datos técnicos: 39

15 En caso de problema: 39

PT - Portuguese 40

Importante 40

16 Garantía 40

16 Instruções de segurança 40

17 Conteúdo da embalagem: 41

18 Descrição da central: 42

19 Conexão de sua central: 43

21 Seu log EVEO Web central: 45

22 Acesso à sua central EVEO: 46

23 Exemplo da adição de acessórios na interface: 47

25 Excluir uma estação: 49

26 Inserção das pilhas e baterias: 50

27 Testar a instalação: 51

27 Dados técnicos: 51

27 Em caso de problema: 51

Important

Prenez le temps de lire ce manuel utilisateur avant d'utiliser cette centrale.

	<p>Recyclage de votre ancien appareil Votre appareil est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés. Si un produit ou son emballage présente ce symbole avec une poubelle sur roues barrée d'une croix, ceci signifie qu'il tombe sous le coup de la Directive CE 2002/96/CE. Veuillez-vous informer auprès de votre commune sur le système de tri sélectif mis en place pour les appareils électriques et électroniques. Veuillez respecter les prescriptions en vigueur et ne jetez pas vos appareils hors d'usage à la poubelle. La mise au rebut de votre ancien appareil dans le respect de ces prescriptions contribue à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé. Les piles ne doivent pas être jetées à la poubelle avec vos déchets ménagers. Remettez-les à un point de collecte de piles usagées.</p>
	<p>Le symbole « Recyclage de matériaux » qui figure sur le carton d'emballage et sur le mode d'emploi signale que ces composants peuvent être recyclés. Ne les jetez donc pas à la poubelle comme des déchets ménagers normaux.</p>
	<p>Le symbole « Recyclage de matériaux » qui figure sur les éléments d'emballage en matière plastique signale que ces composants sont recyclables. Ne les jetez donc pas à la poubelle comme des déchets ménagers normaux. Ce symbole figurant sur l'emballage en carton signifie que l'entreprise qui a mis ce produit sur le marché participe financièrement à la collecte sélective des emballages.</p>

Garantie

En cas de problème ou de question technique, vous pouvez contacter notre hotline au numéro indigo ci-contre :

► N°Indigo 0 825 05 62 60

0,15 € TTC / MN

Avant tout appel, vérifiez d'avoir respecté les instructions fournies et munissez-vous de la référence commerciale du produit, numéro de série ou gencod.

Gardez l'emballage d'origine en bon état au cas où vous devriez rendre l'appareil.

En cas de dysfonctionnement, notre SAV vous indiquera la procédure à suivre :

Le matériel neuf est garanti (pièces et main d'oeuvre) par SEMAC, dans les conditions et selon les modalités ci-après, contre tous les défauts de fabrication pendant une durée de 12 mois à compter de la date d'achat du matériel, la preuve d'achat faisant foi.

Instructions de sécurité

Lire et suivre attentivement toutes les instructions et avertissements inclus dans ce manuel avant toute installation et mise en marche de ce produit.

Lieu d'installation :

- * En intérieur uniquement
- * A l'abri de toute source liquide et gazeuse pouvant entraîner la détérioration du produit.
- * Sur une surface non conductrice et non inflammable.

- * Eloigné de toute source de chaleur directe ainsi que du rayonnement solaire.
- * Dans un espace non confiné où la ventilation alentour est normale.
- * Elle doit être utilisée avec le transformateur d'alimentation qui est fourni.

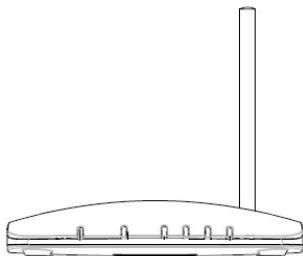
Vous venez d'acquérir notre nouveau système de protection évolutif **EVEO 500** et nous vous en remercions.

Prenez un peu de temps pour lire ce guide d'installation rapide afin d'en tirer le meilleur pour son utilisation.

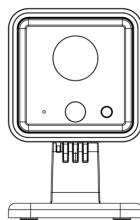
Contenu du pack :

Au déballage de votre kit, vous trouverez les éléments décrits ci-dessous :

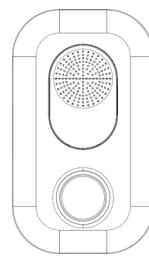
1 x centrale alarme



1 x caméra IP 720P



1 x sirène vocale



2 x détecteurs IR



1 x contact de porte



2 x télécommandes



1 x transformateur

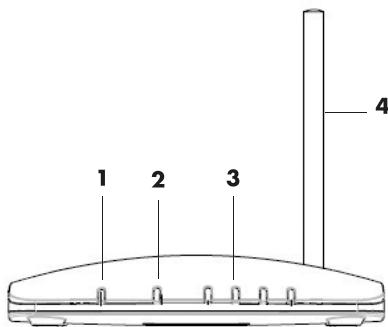


2 x cordons RJ45



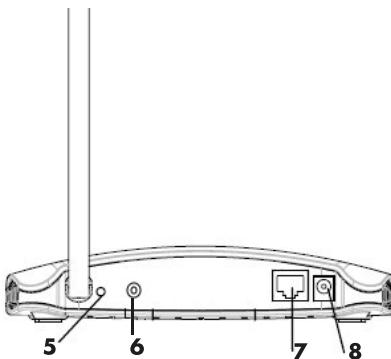
Description de la centrale :

- Les voyants



1. Voyant d'alimentation : Celui-ci vous indique si votre centrale est bien alimentée sur le secteur.
2. Connexion RJ45 : Ce voyant vous indique si un câble réseau est connecté sur cette entrée.
3. Internet/état de connexion serveur : Ils vous indiquent l'état de votre connexion au serveur.
4. Antenne RF : Permet la connexion des différents accessoires à la centrale EVEO.

- Les connecteurs externes

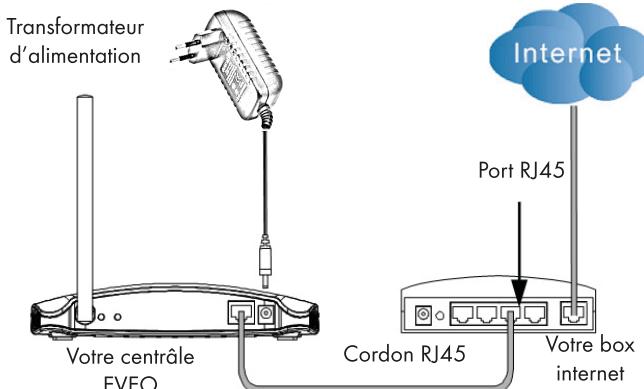


5. Bouton initialisation : Ce bouton permet d'initialiser votre centrale, tous les réglages effectués seront supprimés et tous les accessoires seront supprimés de l'interface.
6. Bouton connexion : Il permet de connecter un accessoire au système dans le cas où la connexion automatique n'est pas prise en compte.
7. Fiche réseau : Permet de connecter votre centrale EVEO à votre box internet au moyen d'un des cordons RJ45 fourni dans le pack.
8. Alimentation : Permet de connecter le transformateur d'alimentation fourni.

Connexion de votre centrale :

Vous trouverez ci-dessous le schéma de connexion pour votre centrale EVEO, le descriptif des LED de fonctionnement ainsi que la fixation de vos différents accessoires

- Schéma de connexion



1. Choisissez tout d'abord le meilleur endroit pour installer votre centrale.
2. Connectez 1 câble Ethernet (RJ45) fourni entre votre centrale EVEO et l'une des entrées RJ45 disponibles sur votre box internet.
3. Connectez ensuite le transformateur d'alimentation.
4. Patientez jusqu'à ce que les voyants LED soient allumées de couleur verte comme ci-dessous.

- Description des voyant LED

Couleur verte



LED alimentation :

Verte : La centrale est bien alimentée

Rouge : La mémoire interne est en cours d'écriture.

Rouge clignotant (Toutes les 5secondes) : L'heure n'est pas synchronisée après le démarrage

LED port ethernet :

Verte : La connexion Ethernet est bien établie.

LED internet :

Verte : Connexion effectuée avec succès vers notre serveur Semac.

Verte et rouge clignotant : Ajout d'un nouvel accessoire réalisé avec succès.

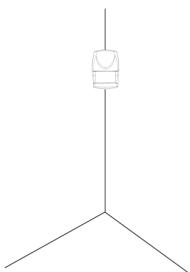
Verte clignotant (Toutes les secondes) : Le système est en mode appairage.

Verte clignotant (Rapidement toutes les 4secondes) : Le système est en mode appairage.

- Positionnement des accessoires

1. Choisissez les meilleurs emplacements pour vos différents accessoires.
2. Fixez-les ensuite à l'aide des languettes double face ou vis et chevilles plastiques fournies.

Détecteur infra-rouge :

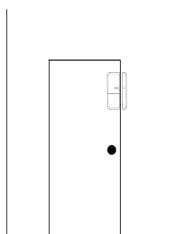


Il est recommandé de placer le détecteur à une hauteur minimum de 2 mètres. La distance maximum de détection est de 9m.

Evitez de placer le détecteur dans les endroits décrits ci-dessous :

- Face à une fenêtre : Il faut éviter le placement dans une zone où le passage est régulier et habituel. (Passage de train...)
- Face à une source de chaleur telle qu'une climatisation, réfrigérateur, pompe à chaleur....
- Face à une forte source lumineuse ou dans un endroit où un courant d'air peut faire bouger des éléments (Rideaux...)

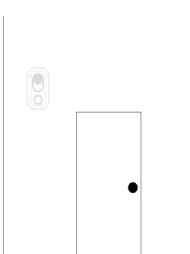
Ces éléments peuvent occasionner des déclenchements du détecteur de façon inattendues et intempestives.



Contact d'ouverture :

Choisissez l'endroit où vous désirez placer votre détecteur d'ouverture. En général, il est fixé sur le montant d'une porte ou d'une fenêtre. La partie aimant se fixe sur la partie ouvrante.

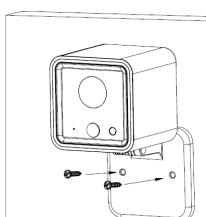
La distance entre les 2 éléments ne doit pas excéder 20mm.



Sirène intérieure vocale :

Elle doit être installée et fixée en intérieur à une position clairement visible et à une hauteur qui est relativement difficile d'accès pour un cambrioleur. Il est également recommandé de ne pas l'installer en sous-sol afin d'éviter les faibles transmissions...

Elle sera fixée avec les vis et chevilles fournies grâce à sa platine de fixation arrière qui servira de gabarit.



Caméra intérieure :

Elle doit être installée et fixée en intérieur à une position clairement visible et à une hauteur qui est relativement difficile d'accès pour un cambrioleur... Utilisez les vis et chevilles fournies pour la fixer à l'endroit désiré.

Enregistrement Web de votre centrale EVEO :

Pour accéder et configurer l'ensemble des paramètres de votre centrale, il va falloir vous créer un compte à l'adresse ci-dessous :

<https://semac.myluxhome.com/>

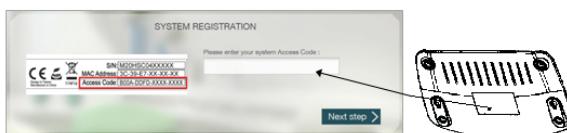
1. Cliquez sur la mention "Créer un nouveau compte" lorsque vous êtes situé sur la page.



2. Saisissez ensuite les informations demandées (Pays, Email et mot de passe) puis cliquez sur le bouton "Envoyer".



3. Indiquez ensuite le code d'accès de votre centrale EVEO que vous trouverez sur l'étiquette signalétique comme ci-dessous.



4. Une fois renseigné, cliquez sur le bouton "Etape suivante".

Le système va tester si votre centrale EVEO est bien connectée au serveur et vérifier si une mise à jour de l'interface est disponible.



Cliquez enfin sur le bouton "Terminer" lorsque le test ou la mise à jour sont terminée.
Vous accéderez ainsi à votre environnement de gestion de votre centrale comme sur l'écran ci-dessous :



Accès à votre centrale EVEO :

L'accès à votre centrale une fois connectée peut se faire de différentes manières :

- Avec un ordinateur : Il suffit pour cela de disposer d'un accès internet, puis de renseigner dans votre navigateur vos identifiants de connexion que vous avez créé à l'étape «**Enregistrement**

Web de votre centrale EVEO :», page 9

- Avec un SmarPhone ou une tablette : Il suffit pour cela de télécharger l'application en fonction de votre système (Android ou Apple) puis de renseigner vos identifiants.

- Application pour les systèmes Android :

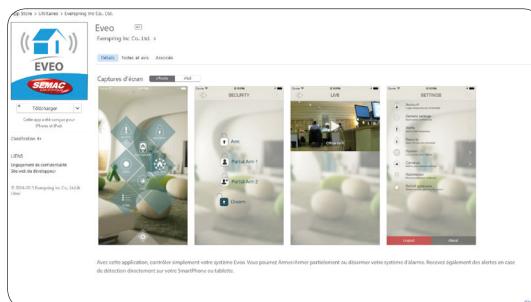
1. Rendez-vous sur le Playstore de votre appareil et lancez la recherche de l'application nommée "EVEO".
2. Vous aurez alors l'écran comme la fenêtre ci-dessous, il ne vous reste plus qu'à cliquer sur "Installer".



- Application pour les systèmes Apple (iOS) :

Rendez-vous sur AppleStore de votre appareil et lancez la recherche de l'application nommée "EVEO".

Vous aurez alors l'écran comme la fenêtre ci-dessous, il ne vous reste plus qu'à cliquer sur "Télécharger".



Exemple d'ajout d'accessoire dans votre interface :

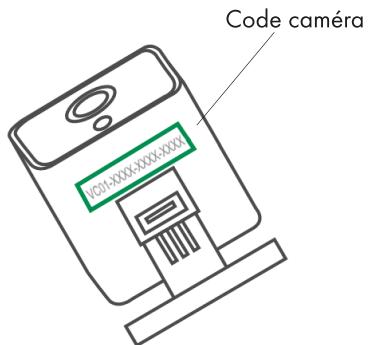
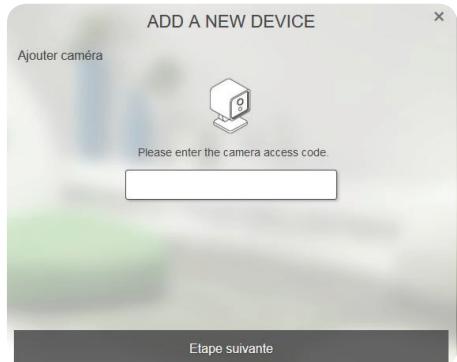
Dans cette exemple, nous vous montrons les étapes à suivre pour l'ajout manuel dans votre interface Web de la caméra HD mais celle-ci est quasiment identique pour l'ajout d'autres accessoires. En réalité, les accessoires seront tous détectés et connectés de façon automatique.

- Mode automatique avec une caméra IP :

1. Connectez un câble réseau entre la caméra et votre box internet.
2. Connectez ensuite le transformateur d'alimentation.
3. Accédez ensuite à votre espace comme indiqué à l'étape «**Enregistrement Web de votre centrale EVEO :», page 9.**
4. Cliquez ensuite sur la partie "Système" puis "Ajouter un périphérique".

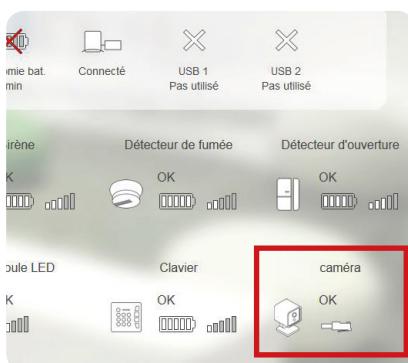
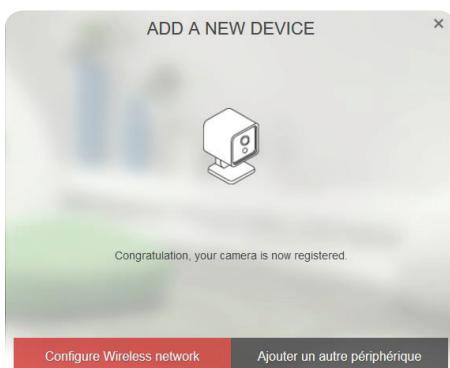
Two screenshots of the EVEO web interface. The left screenshot shows the main configuration screen with various icons for video, domotique, and system status. A red box highlights the "AJOUTER UN périphérique" (Add Device) button. The right screenshot shows a modal dialog titled "ADD A NEW DEVICE" with a grid of icons representing different accessories. A red box highlights the camera icon, which is also outlined in red in the original image.

5. Choisissez et cliquez ensuite sur l'icône nommé "Caméra".
6. Il vous faudra ensuite renseigner le code de la caméra qui se situe sous celle-ci.



7. Cliquez ensuite sur "Etape suivante". Si tout s'est correctement déroulé :
- Vous entendrez la sirène vocale vous indiquer que la caméra a bien été ajoutée.
 - Vous verrez également apparaître la fenêtre ci-dessous vous indiquant que la caméra a bien été ajoutée avec succès.
 - Il vous sera proposé soit de configurer la connexion de la caméra en Wifi ou d'ajouter un autre accessoire. La croix en haut à droite de l'écran permet de revenir à l'interface générale.

Vous pourrez constater que la caméra s'affichera à présent dans la liste de vos accessoires disponibles.



Procédez de la même manière pour ajouter les autres accessoires, référez-vous pour cela à leur notice d'utilisation.

Vous pouvez les retrouver en version multilangues directement sur notre site

<http://www.optex.fr/telechargements.php>

Retrouvez également la notice complète détaillée sur notre site.

- Ajout en mode manuel :

Cette méthode est utilisée uniquement lorsque la connexion internet n'est pas disponible.

1. Appuyez sur le bouton "Connexion" situé à l'arrière de la centrale EVEO. La LED internet clignotera de couleur verte.
2. Référez-vous ensuite à la notice d'utilisation de chaque accessoire au paragraphe "Ajout en mode manuel"
3. Si la procédure se déroule correctement, la LED internet s'arrêtera de clignoter et s'éteindra. L'accessoire sera alors ajouté à votre interface web.

Supprimer une centrale :

Cette fonction est accessible uniquement au travers de l'interface WEB de votre centrale EVEO.

Attention :

La suppression de la centrale entraînera le non fonctionnement de l'ensemble et la suppression de tous vos accessoires.

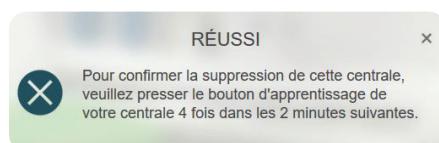
1. Une fois connecté dans votre interface Web, cliquez sur **CONFIGURATION** puis sur **MA CENTRALE**.



2. Cliquez sur le symbole "Poubelle".



3. Cliquez ensuite sur l'option "Oui". Il vous faudra pour valider définitivement la suppression, appuyez 4 fois sur le bouton "Connexion" situé à l'arrière de la centrale en moins de 2 minutes.



Insertion des piles et batteries :

IMPORTANT :

Vous trouverez ci-dessous les manipulations à suivre pour insérer les piles dans vos différents accessoires. Il n'est pas conseillé de les insérer tout de suite car cette manipulation devra se faire au moment où vous avez choisi l'accessoire à ajouter dans votre interface.

- Piles de la sirène



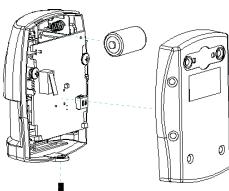
1. Dévissez tout d'abord la vis située sur la partie inférieure de la sirène à l'aide d'un tournevis cruciforme.
2. Faites coulisser le capot arrière vers le bas pour accéder aux compartiments des piles.
3. Insérez les piles (4 x 1,5V de type LR14) en faisant attention de bien respecter les polarités.

4. Replacez le capot sans visser la vis car il vous faudra ensuite le fixer au mur.

Remarque :

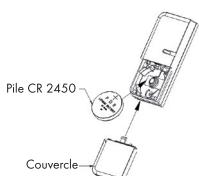
La vis ne s'enlèvera pas totalement afin d'éviter de la perdre.

- Pile du détecteur infra-rouge



1. Dévissez tout d'abord la vis située sur la partie inférieure du détecteur à l'aide d'un tournevis cruciforme.
2. Insérez ensuite 1 pile 3 volts/1700mAh de type CR123A.
3. Effectuez les éventuels réglages sur la distance de détection puis fermez le capot en serrant la vis.

- Pile du contact de porte



1. Faites coulisser le couvercle du contact de porte vers le bas.
2. Insérez 1 pile 3Volts de type CR2450.
3. Replacez le couvercle en le faisant coulisser vers le haut.

- Pile de la télécommande



1. Dévissez tout d'abord le couvercle en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Insérez 1 pile 3Volts de type CR2032.
3. Replacez le couvercle en le faisant tourner dans le sens inverse de l'ouverture.

Test de votre installation :

1. Utilisez la télécommande pour armer le système. Vous pourrez entendre un message vocal de la sirène.
2. Ouvrez ensuite la porte ou la fenêtre sur laquelle vous avez fixé le contact de porte.
3. L'installation sera un succès si la sirène se déclenche. Utilisez alors la télécommande pour désarmer puis armer à nouveau le système.
4. Déplacez-vous ensuite dans la pièce où est positionnée le détecteur de mouvement, et marchez dans son champs de vision.
5. L'installation sera un succès si la sirène se déclenche. Utilisez alors votre SmartPhone ou tablette pour désarmer le système.
6. Vérifiez ensuite votre SmartPhone ou tablette, vous avez du recevoir une notification en provenance de l'application "EVEO".
7. Utilisez ensuite l'application, sélectionnez l'onglet "DIRECT" puis cliquez sur la caméra pour accéder à l'image.

Données techniques :

Alimentation : 100-240VAC 50/60Hz 0,5A - DC9V 2000mA

Température d'utilisation : -10 °C à 40 °C

Humidité utilisation : 5 - 85% RH

Fréquence d'utilisation : 868MHz

En cas de problème :

Ce tableau reprend les problèmes ou questions fréquentes.

Symptome	Cause du défaut	Recommandation
Les LED sur la centrale se sont arrêtés de clignoter.	1. L'adaptateur secteur n'est pas correctement connecté ou il est endommagé. 2. La centrale est en défaut.	1. Assurez-vous que le connecteur est bien inséré dans la centrale et que l'adaptateur secteur fonctionne. 2. Rapprochez-vous de votre lieu d'achat pour une prise en charge.
L'interface WEB SEMAC vous indique que la centrale est déconnectée.	Aucune connexion à internet de disponible. Vérifiez la LED internet sur la centrale qui doit être allumée de couleur verte.	Assurez-vous que la centrale est bien connectée à votre routeur internet en mode DHCP. (Reportez-vous à sa notice d'utilisation pour plus de détail)
La centrale ne reçoit pas de signal des différents accessoires	La distance entre la centrale et les accessoires est trop éloignée.	Changez la position de la centrale afin de la rapprocher de vos accessoires.

CZ - Czech

Důležité

Před použitím výrobku si prosím udělejte čas na důkladné přečtení tohoto návodu. Obsahuje důležité informace týkající se jeho provozu a instalace.

	<p>Recyklace starého zařízení: Vaše zařízení je sestaveno a vyrobeno z vysoko kvalitních materiálů a komponent, které lze recyklovat nebo znova využít. Jestliže je na výrobku nebo jeho obalu zobrazena tato přeškrtnutá pojízdná popelnice, znamená to, že tento výrobek podléhá Směrnici CE 2002/96/CE. O způsobu třídění odpadů, zvláště elektronických a elektrických zařízení, se informujte v místě svého bydliště. Dodržujte platné předpisy a nevyhazujte stará zařízení do popelnice. Třídění odpadů přispívá k ochraně životního prostředí a lidského zdraví. Baterie se nesmí vyhazovat do popelnice určené pro domovní odpad. Odvezte je do sběrného dvora.</p>
	<p>Symbol «Recyklace materiálů» zobrazený na krabici a na návodu k obsluze znamená, že tyto komponenty mohou být recyklovány. Nevyhazujte je proto do popelnice určené pro běžný domácí odpad.</p>
	<p>Symbol «Recyklace materiálů» zobrazený na obalu znamená, že tyto komponenty lze recyklovat. Nevyhazujte je proto do popelnice určené pro běžný domácí odpad. Tento symbol zobrazený na papírové krabici znamená, že společnost, která tento výrobek uvedla na trh, se finančně podílí na tříděním sběru obalů.</p>

- Záruka

V případě, že budete mít technický problém nebo jakoukoli otázku, volejte naši servisní linku 777 30 20 60 nebo navštivte naši webovou stránku www.optexcz.eu. Před každým voláním překontrolujte, zda jste dodržovali pokyny a nachystejte si komerční odkaz na produkt, sériové číslo nebo čárový kód. Uschovte původní obal v dobrém stavu pro případ, že byste museli spotřebič vrátit. Záruční doba na výrobek 24 měsíců.

Bezpečnostní instrukce

Před použitím výrobku si prosím udělejte čas na důkladné přečtení tohoto návodu.

Místo instalace:

- * Pouze uvnitř budov
- * V dostatečné vzdálenosti od kapalin a zdrojů plynu - může vést k poškození produktu
- * Na nevodivé a nehorlavé povrchy
- * Daleko od zdrojů přímého tepla a slunečního záření.

- * V prostoru s normálním prouděním vzduchu.
- * Musí být používán s napájecím transformátorem, která je součástí dodávky.

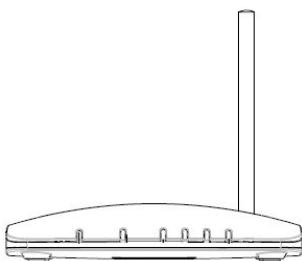
Děkujeme Vám za zakoupení balení nového systému alarmu a domácí automatizace EVEO 500.

Udělejte si čas na důkladné přečtení tohoto návodu k použití pro získání co nejvíce informací.

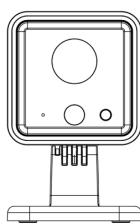
Obsah balení:

Po rozbalení produktu naleznete v balení ovladatelnou zásuvku:

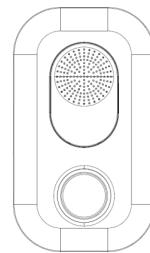
1 x centrála alarmu



1 x IP kamera 720P



1 x zvuková siréna



2 x IR detektory



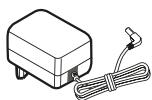
1 x detektor otevření



2 x dálkový ovladač



1 x transformátor

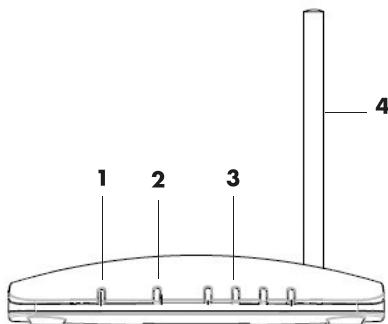


2 x kabely RJ45



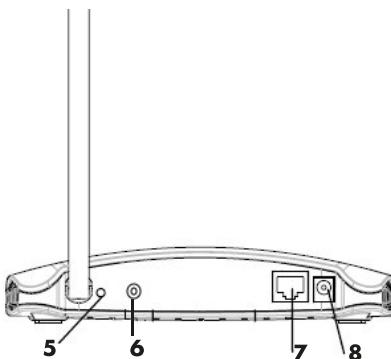
Popis centrály:

- LED diody



1. LED dioda napájení: udává, zda je centrála systému zapnuta.
2. Připojení RJ45: indikuje, zda je síťový kabel připojený k tomuto vstupu.
3. Internet/stav připojení k serveru: zobrazí stav vašeho připojení k serveru.
4. RF anténa: propojuje různé příslušenství s centrálovou EVEO.

- Konektory

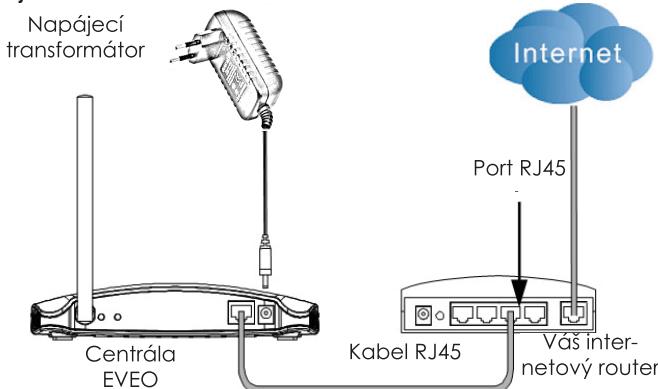


5. Resetovací tlačítko: kliknutím na toto tlačítko dojde k inicializaci systému, všechna nastavení budou vymazána a všechny doplňky budou u rozhraní odstraněny.
6. Tlačítko připojení: umožňuje připojení příslušenství k systému, pokud není možné použít režim automatického připojení.
7. Síťová karta: připojení centrály systému EVEO do internetu pomocí kabelu RJ45 dodávaného v balení.
8. Napájení: připojení dodaného napájecího transformátoru.

Připojení centrály:

Níže naleznete schéma zapojení centrály systému EVEO, popis provozních LED diod a návod na unistění různých příslušenství systému

- Schéma zapojení



1. Za prve vyberte nejlepší místo pro Vaši centrálu.
2. Připojte jeden konec dodávaného ethernetového kabelu RJ45 do Vaši EVEO centrály a druhý konec kabelu RJ45 do konektoru Vašeho internetového routeru.
3. Poté připojte napájecí transformátor.
4. Počkejte, dokud se LED nerozsvítí zelenou barvu, jak je uvedeno níže.

- Popis LED indikátoru

Zelená barva



LED napájení:

Zelená: centrála je napájena

Červená: zápis do vnitřní paměti

Červená blikající (každých 5 sekund): po startu přístroje nebyl synchronizován čas

LED ethernetového portu:

Zelená: ethernetové připojení je navázáno

LED internetu:

Zelená: připojení k Vašemu serveru proběhlo úspěšně

Zelená a červená blikající: úspěšně přidáno nové příslušenství

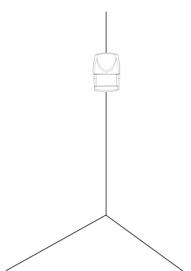
Zelená blikající (každou sekundu): systém je v režimu párování

Zelená blikající (rychle každé 4 sekundy): systém je v režimu párování

- Umístění doplňků

1. Vyberte si nejlepší umístění pro vaše doplňky.
2. Poté je připevněte pomocí dodávaných šroubů a plastových hmoždinek.

Infračervený detektor:

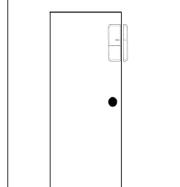


Doporučuje se umístit detektor v minimální výšce 2 metry. Maximální snímací vzdálenost 9 m.

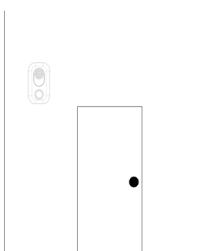
Vyhnete se umístění detektoru v místech popsaných níže:

- směrem k oknu: nežádoucí detekce pohybu za oknem (průjezd vlaku, automobilu, průchod chodce ...)
 - směrem ke zdroji tepla, jako je klimatizace, lednička, tepelné čerpadlo ...
 - tváří v tvář se silným zdrojem světla, nebo v místě, kde proud vzduchu se může pohybovat předměty (záclony, závěsy ...)
- Tato umístění mohou způsobit neočekávanou a nesprávnou aktivaci detektoru.

Detektor otevření dveří/okna :



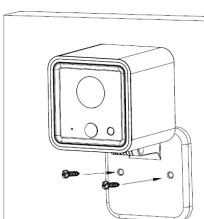
Připevněte magnetickou část senzoru na pohyblivou část dveří nebo okna a část snímače umístěte na pevnou část (rám, zábrubně). Ujistěte se, že jsou obě strany proti sobě dobře vyrovnané a že vzdálenost mezi nimi je menší než 20 mm.



Vnitřní zvuková siréna:

Siréna musí být instalována pevně, v interiéru, na dobré viditelném místě a ve výšce, která je poměrně obtížně přístupná pro zloděje. Doporučuje se také neinstalovat sirénu v podzemí, aby se zabránilo slabému přenosu signálu ...

Montáž provedte pomocí dodaných šroubů a hmoždinek, zadní montážní desku použijte jako šablonu.



Vnitřní kamera:

Kamera musí být instalována pevně, v interiéru, na dobré viditelném místě a ve výšce, která je poměrně obtížně přístupná pro zloděje. Pro upevnění na požadované místo použijte přiložené šrouby a hmoždinky.

Webová registrace Vaši EVEO centrály:

Pro přístup a konfiguraci všechny parametrů Vaši nové EVEO centrály se budete muset zaregistrovat na níže uvedené adrese:

<https://semac.myluxhome.com/>

1. Klikněte na odkaz "Créer un nouveau compte/Vytvořit nový účet".



2. Zadejte požadované informace (Pays, Email et mot de passe/Země, e-mail a heslo) a klikněte na tlačítko "Envoyer/Odeslat".



3. Pak zadejte přístupový kód Vaší centrály EVEO, který najdete na štítku, jak je uvedeno níže.



4. Po jeho zadání, klikněte na tlačítko "Etape suivante/ Další krok".

Systém bude testovat, zda je centrála EVEO připojena k serveru a zkонтroluje, zda je k dispozici aktualizace rozhraní.



Poté klikněte na tlačítko "Terminer/Dokončit" po provedení testu nebo dokončení aktualizace.

Tím se dostanete do prostředí Vaší centrály, jak je znározněno na následujícím obrázku:



Přístup do EVEO centrály:

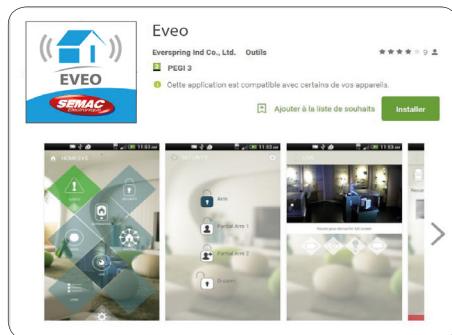
Přístup po připojení do vašeho systému může být proveden různými způsoby:

- pomocí počítače: stačí mít přístup k internetu a přihlásit se ve svém prohlížeči pomocí přihlašovacích údajů vytvořených dle postupu odstavce **"Webová registrace Vaší EVEO centrály:", page 21**

- pomocí SmartPhonu nebo tabletu: jednoduše stáhněte aplikaci určenou pro systémy Android nebo Apple a zadejte své identifikační údaje.

- Aplikace pro systém Android:

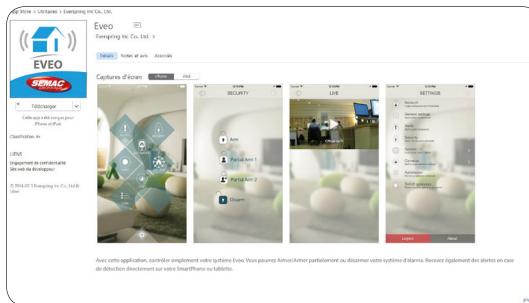
1. Navštívte GooglePlay a vyhledejte aplikaci s názvem "EVEO".
2. Poté stačí otevřít odkaz vyhledané aplikace a kliknout na tlačítko "Instal".



- Aplikace pro systém iOS (Apple):

Navštívte AppleStore a vyhledejte aplikaci s názvem "EVEO".

Poté stačí otevřít odkaz vyhledané aplikace a kliknout na tlačítko "Instal".



Příklad přidání doplňku v rozhraní:

V tomto příkladu vám ukážeme kroky pro ručně přidání Vaši HD kamery do webové rozhraní, ale tento postup je téměř totožný s přidáním dalších doplňků.

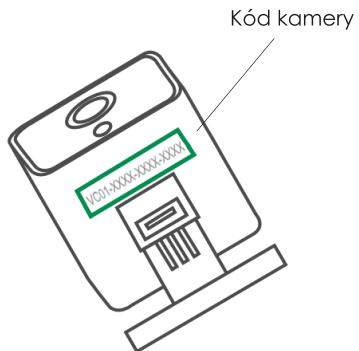
Ve skutečnosti budou veškerá příslušenství detekována a automaticky připojena.

- Automatický režim s IP kamerou:

1. Zapojte sítový kabel mezi fotoaparátem a internetový router.
2. Poté připojte napájecí transformátor.
3. Přejděte do Vašeho rozhraní, jak je uvedeno v odstavci "**Webová registrace Vaší EVEO centrály:**", page 21
4. Poté klikněte na "Système/Systém" a poté na "Ajouter un périphérique/Přidat zařízení".

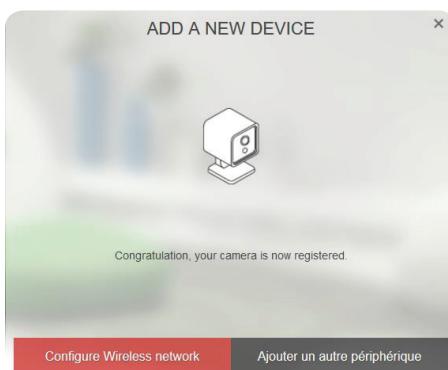
Two screenshots of the EVEO web interface. The left screenshot shows the main dashboard with sections for VIDEO, DOMOTIQUE, SYSTEME, and JOURNAL. A red box highlights the "AJOUTER UN périphérique" button. The right screenshot is a modal window titled "ADD A NEW DEVICE" with the sub-instruction "Choisir le périphérique à ajouter". It lists various device types with icons: DéTECTEUR de mouvement, DéTECTEUR d'ouverture, Clavier, Télécommande, Sirène vocale, Sirène solaire, DéTECTEUR de fumée, DéTECTEUR d'inondation, Smart Plug, Dimmer Plug, Capteur de Temp. & Hum., Interruiseur sans fil, Ampoule LED, and caméra. The "caméra" icon is highlighted with a red box.

5. Zvolit a kliknout na ikonu s názvem "Caméra/Kamera".
6. Poté bude systém zjišťovat kód kamery, který je umístěn na ní.



- Poté klikněte na tlačítko "Etape suivante/Další krok". Pokud vše proběhlo úspěšně:
 - Uslýšte zvukový signál, který oznamuje, že byla kamera přidána.
 - Zobrazí se také následující okno, což znamená, že byla kamera úspěšně přidána.
 - Budete vyzváni buď ke nakonfiguraci Wi-Fi připojení kamery nebo k přidání dalšího příslušenství. Křížkem v pravém horním rohu obrazovky se vrátíte do obecného rozhraní.

Uvidíte, že nyní bude kamera zobrazena v seznamu dostupných doplňků.



Postupujte stejným způsobem pro přidání dalších příslušenství, bližší informace naleznete v jednotlivých návodech k použití.

Tyto můžete je najít ve vícejazyčné verzi přímo na našem webu

<http://www.optex.fr/telechargements.php>

- **Přidání v ručním režimu:**

Tato metoda se používá pouze, pokud není k dispozici připojení k internetu.

1. Stiskněte tlačítko "Connexion/Připojení" na zadní straně centrály EVEO. LED dioda internetu bliká zeleně.
2. Další postup poté naleznete v uživatelské příručce každého příslušenství v odstavci "Přidání zařízení v ručním režimu"
3. Je-li postup úspěšný, LED dioda internetu přestane blikat a zhasne.
Příslušenství bude přidáno do Vašeho webového rozhraní.

Odstranění centrály:

Tato funkce je přístupná pouze přes webové rozhraní Vaší EVEO centrály.

Upozornění:

Odstranění centrály bude mít za následek nefunkčnost celého systému a odstranění veškerého příslušenství.

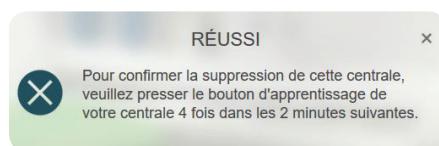
1. Po přihlášení do webového rozhraní klikněte na tlačítko **CONFIGURATION / KONFIGURACE** a poté **MA CENTRALE/MOJE CENTRÁLA**.



2. Klikněte na symbol "Poubelle/Koš".



3. Poté klikněte na možnost "Oui/Ano". Budete muset definitivně potvrdit odstranění, stiskněte 4krát tlačítko "Connexion/Připojení" na zadní straně centrály v době kratší než 2 minuty.



Vložení baterií:

DŮLEŽITÉ:

Níže najdete postup pro vložení baterií do Vašich různých příslušenství. Není vhodné baterie vkládat okamžitě, vždy postupujte podle návodu k použití pro konkrétní příslušenství.

- Baterie sirény

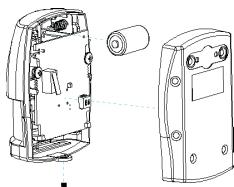


4. Nasadte kryt bez utahování šroubů, tento budete potřebovat pro montáž na zed.

Poznámka:

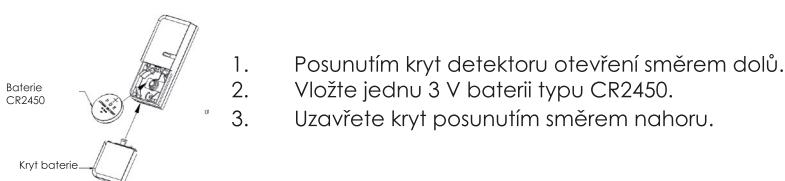
Šroub nevyšroubovávejte úplně, aby nedošlo k jeho ztrátě.

- Baterie infračerveného detektora

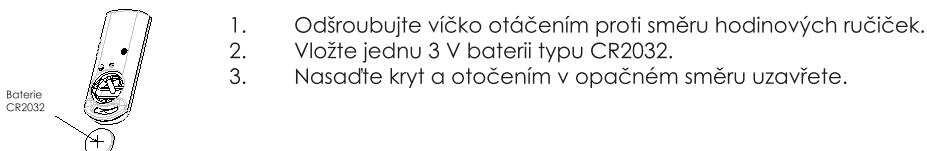


1. Prvně vyšroubujte šroub na spodní straně detektoru pomocí křížového šroubováku.
2. Vložte jednu 3 V baterii 1700mAh typu CR123A.
3. V případě potřeby proveděte úpravy pro zajistění správné detekční vzdálenosti a uzavřete kryt dotažením šroubu.

- Baterie detektoru otevření



- Baterie dálkového ovladače



Testování instalace:

1. Pomocí dálkového ovladače provedte aktivaci systému. Ze sirény uslyšte zvukovou signalizaci.
2. Poté otevřete dveře nebo okno, kde máte nastaven detektor otevření dveří.
3. Testování bude úspěšné, pokud se rozezní siréna. Poté pomocí dálkového ovladače vypněte a poté znova zapněte systém.
4. Poté se přesuňte do místnosti, kde je umístěn detektor pohybu, a projděte se v jeho zorném poli..
5. Testování bude úspěšné, pokud se rozezní siréna. Poté pomocí tabletu nebo smartphonu vypněte systém.
6. Poté zkontrolujte smartphone nebo tabletu, musíte přijmout varovné oznámení od aplikace "EVEO".
7. Potom pomocí aplikace vyberte záložku "DIRECT/PŘÍMÝ" a klikněte na kameru pro přístup k obrazu.

Technické údaje:

Napájení: 100-240VAC 50/60Hz 0,5A - DC9V 2000mA

Pracovní teplota: -10°C až 40°C

Použitelné při vlhkosti: 5 - 85% RH

Provozní frekvence: 868MHz

V případě problémů:

Tato tabulka shrnuje běžné problémy a dotazy.

Problém	Možná příčina	Doporučení
LED diody na středu přestaly blikat.	1. Síťový adaptér není správně připojen nebo je poškozen. 2. Centrála je vadná.	1. Ujistěte se, že je konektor připojen do centrály a síťový adaptér funguje. 2. Obraťte se na svého prodejce.
Webové rozhraní SEMAC indikuje, že je centrála systému odpojena.	Není k dispozici žádné připojení k internetu. Zkontrolujte LED diodu internetu na centrále, která musí svítit zeleně.	Ujistěte se, že zařízení (router) je připojen k internetu a je v režimu DHCP. (pro více informací viz uživatelská příručka routeru)
Centrála nepřijímá signál z různých příslušenství	Vzdálenost mezi centrálou a příslušenstvím je příliš velká.	Změňte pozici centrály nebo příslušenství a tím zajistěte přenos signálu.

SP - Spanish

Importante

Tome el tiempo para leer este usuario manual antes de usar este producto.

	<p>Reciclaje de su aparato El dispositivo está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden ser reciclados y reutilizados. Si un producto o su embalaje tiene este símbolo con un contenedor con ruedas tachado, significa que está bajo la Directiva CE 2002/96 / CE. Por favor pregunte a su municipio para el sistema de clasificación para los aparatos eléctricos y electrónicos. Por favor, respete las normas aplicables y no tire sus aparatos en la basura. La eliminación del electrodoméstico viejo en cumplimiento de estos requisitos ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud. Las pilas no deben ser tiradas a la basura con la basura doméstica. Dar a un punto de recogida de pilas.</p>
	<p>El símbolo de reciclaje de los materiales contenidos en la caja y el manual de instrucciones indica que estos componentes pueden ser reciclados. Por lo tanto no tirarlos a la basura con otros productos domésticos.</p>
	<p>El símbolo de reciclaje de los materiales indicado en los elementos de embalaje de plástico informan que estos componentes son reciclables. Por lo tanto no tirarlos a la basura con otros productos domésticos. Este símbolo en el envase significa que la empresa que ha desarrollado este producto en el mercado participa financieramente en la recogida selectiva de envases.</p>

Garantía

En caso de problema o duda técnica, puede comunicarse con nuestra línea directa en el número siguiente:

► N°Indigo 0 825 05 62 60

0,15 € TTC / MN

Antes de cualquier llamada, Verifique haber respetado las instrucciones y localice la referencia comercial del producto, número de serie o código de barras.

Mantenga el embalaje original en buen estado en caso de que deba devolverlo.

En caso de avería, nuestro departamento post-venta le dirá el procedimiento a seguir:

El nuevo material está garantizado (piezas y mano de obra) por SEMAC, en las condiciones y de acuerdo con los términos y condiciones a continuación, contra todos los defectos de fabricación durante un período de 12 meses desde la fecha de compra del material, con una prueba de la compra.

Instrucciones de seguridad

Lea y siga todas las instrucciones y advertencias incluidas en este manual antes de la instalación y puesta en marcha de este producto.

Lugar de instalación:

- * En interior sólo
- * Lejos de cualquier fuente de líquidos y gases que puede provocar el deterioro del producto.
- * En una superficie no conductora y no inflamable.

- * Lejos de cualquier fuente de calor y radiación solar.
- * En un lugar no cerrado donde la ventilación es normal.
- * Debe ser utilizada con el cargador proporcionado.

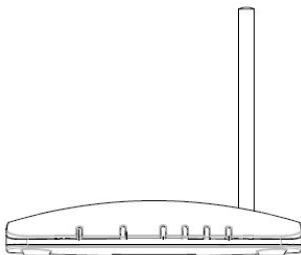
Acaba de adquirir nuestro nuevo sistema de protección evolutivo EVEO y gracias.

Tome un poco de tiempo para leer esta guía de configuración rápida para su buen uso.

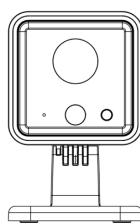
Contenido del paquete:

Al desembalar su producto, encontrará los elementos siguientes:

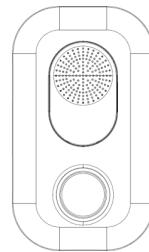
1 x central alarma



1 x cámara IP 720P



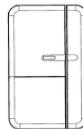
1 x sirena de voz



2 x detectores IR



1 x contacto de puerta



2 x mandos



1 x cargador

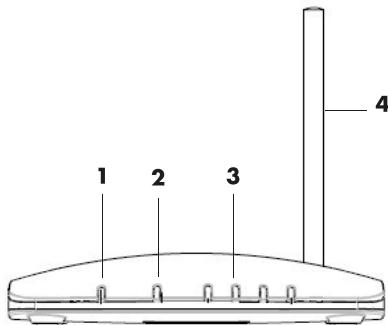


2 x cables RJ45



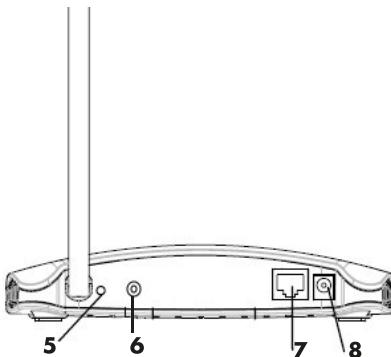
Descripción de la central:

- Los pilotos



1. Piloto de alimentación: Le indica si la central está correctamente enchufada.
2. Conexión RJ45: este piloto le indica si un cable de red está conectado en esta entrada.
3. Internet/estado de conexión del servidor: te muestran el estado de su conexión con el servidor.
4. Antena RF: permite la conexión de diferentes accesorios a la central EVEO.

- Los conectores externos

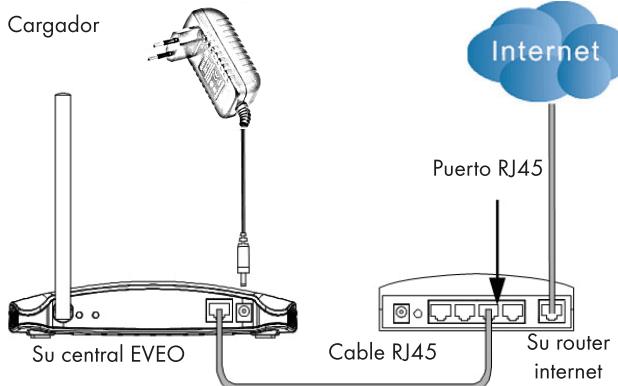


5. Botón Inicialización: pulse este botón para inicializar la central, se eliminarán todos los ajustes y todos los accesorios se quitarán de la interfaz.
6. Botón Conexión: permite conectar un accesorio al sistema si la conexión automática no se ha tomado en cuenta.
7. Cable de red: permite conectar su central EVEO con su router internet con cables RJ45 proporcionados en este paquete.
8. Alimentación: permite conectar el cargador proporcionado.

Conexión de su central:

A continuación encontrará el esquema de conexión para su central EVEO, la descripción de los LEDs de funcionamiento y la fijación de los diversos accesorios

- Esquema de conexión



1. Primero elija la mejor localización para instalar su central.
2. Conecte 1 cable Ethernet (RJ45) proporcionado con su central EVEO y una de las entradas RJ45 disponible en su router internet.
3. Luego conecte el cargador.
4. Espere hasta que los pilotos LEDs estén encendidas de color verde como en la imagen abajo.

- Descripción de los pilotos LEDs

Color verde



LED alimentación:

Verde: La central está correctamente cargada

Rojo: La memoria interna está escribiéndose.

Rojo parpadeando (cada 5 segundos): La hora no está sincronizada después del arranque

LED puerto ethernet:

Verde: La conexión Ethernet está correctamente establecida.

LED internet:

Verde: conexión efectuada con éxito con nuestro servidor Semac.

Verde y rojo parpadeando: el nuevo accesorio se ha agregado con éxito.

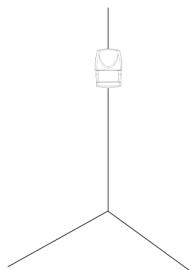
Verde parpadeando (cada segundo): el sistema está sincronizando.

Verde parpadeando (rápidamente cada 4 segundos): el sistema está sincronizando.

- Colocación de los accesorios

1. Elija las mejores ubicaciones para sus diferentes accesorios.
2. Luego fija los accesorios con el adhesivo doble cara o tornillos y tacos de plástico suministrados.

Sensor Infrarrojo:



Se recomienda colocar el detector a una altura mínima de 2 metros. La distancia de detección máxima es de 9 m.

Evite colocar el detector en las ubicaciones que se describen a continuación:

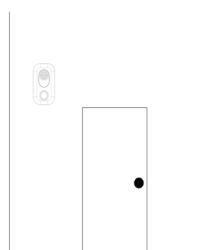
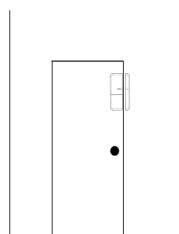
- Frente a una ventana: evitar la colocación en un área donde la circulación es regular y habitual. (Paso de tren...)
- Frente a una fuente de calor tales como aire acondicionado, refrigerador, bomba de calor....
- Frente a una fuente de luz fuerte o en un lugar donde el flujo de aire pueda mover objetos (cortinas...)

Estos elementos pueden detonar el detector de manera inesperada y prematura.

Contacto de apertura:

Elija la ubicación donde desea colocar el detector de apertura. En general, se encuentra en el montante de una puerta o una ventana. La parte imán se fija en la parte de apertura.

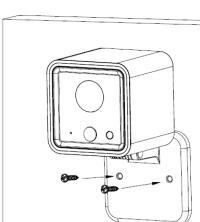
La distancia entre los 2 elementos no debe exceder los 20mm.



Sirena interior de voz:

Debe ser instalado y sujetado dentro de la casa en un lugar claramente visible y a una altura que es relativamente difícil de acceder para un ladrón. También se recomienda que no se instale en el sótano para evitar las transmisiones débiles....

Se fijarán con los tornillos y tacos suministrados gracias a su placa de fijación posterior que servirá como una plantilla de montaje.



Cámara interior:

Debe ser instalada y sujetada en interior en un lugar claramente visible y a una altura que es relativamente difícil de acceder para un ladrón... Utilice los tornillos y tacos para fijarla a la ubicación deseada.

Registro Web de su central EVEO:

Para acceder y configurar todos los parámetros de su central, será necesario crear una cuenta a la siguiente dirección:

<https://semac.myluxhome.com/>

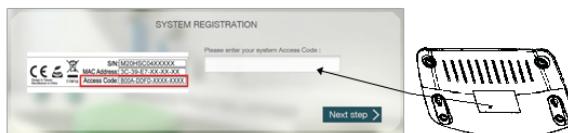
1. Haga clic en “Crear una cuenta nueva” cuando se encuentra en la página.



2. Introduzca la información solicitada (país, correo electrónico y contraseña) luego haga clic en el botón “enviar”.



3. Introduzca el código de acceso de su central EVEO que encontrará en la etiqueta como se muestra a continuación.

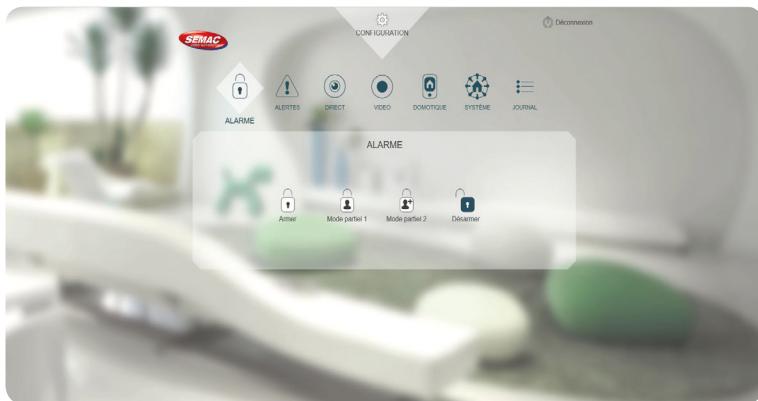


4. Una vez relleno, haga clic en el botón “siguiente paso”.

El sistema va a probar si su central EVEO está bien conectada con el servidor y comprobará si hay una actualización de la interfaz.



Finalmente saz clic en el botón "Finalizar" cuando se finaliza la prueba o actualización.
Podrá acceder así a su entorno de gestión de la unidad como se muestra en la pantalla siguiente:



Acceso a su central EVEO:

El acceso a su central una vez conectado puede hacerse de diferentes maneras:

- Con un ordenador: hace falta tener una conexión a internet y de llenar en su navegador los datos de acceso que ha creado en el paso **“Registro Web de su central EVEO:”, page 33**
- Con un SmartPhone o una tablet: descargue la aplicación en función de su sistema (Apple o Android) y llene sus datos de acceso.

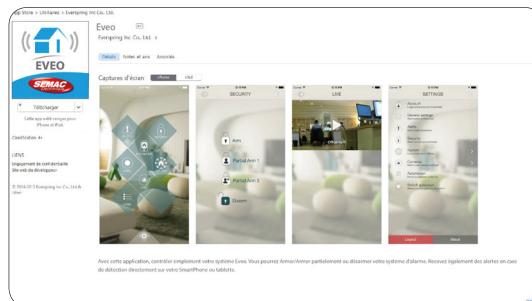
- Aplicación para sistemas Android:

1. Ir a la Playstore de su dispositivo y comenzar la búsqueda de la aplicación denominada "EVEO".
2. Tendrá la pantalla como la de abajo, haga clic en "instalar".



- Aplicación para sistemas de Apple (iOS):

Ir al AppleStore de su dispositivo y comenzar la búsqueda de la aplicación denominada "EVEO". Entonces tendrás la pantalla como la a continuación, haga clic en "descarga".



Ejemplo de la adición de accesorios en la interfaz:

En este ejemplo, mostramos los pasos para agregar manualmente en su interfaz WEB de la cámara de HD pero es casi idéntica a la adición de otros accesorios.

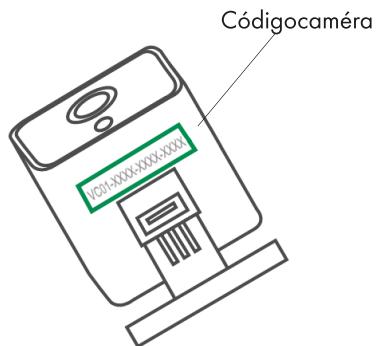
En realidad, los accesorios serán todos detectados y conectados automáticamente.

- Modo automático con una cámara IP:

1. Conecte un cable de red entre la cámara y su router de internet.
2. Luego conecte el cargador.
3. Acceda a su espacio como se describe en el paso "**Registro Web de su central EVEO:**", [page 33](#).
4. Haga clic en la parte "Sistema" y luego "agregar un dispositivo".

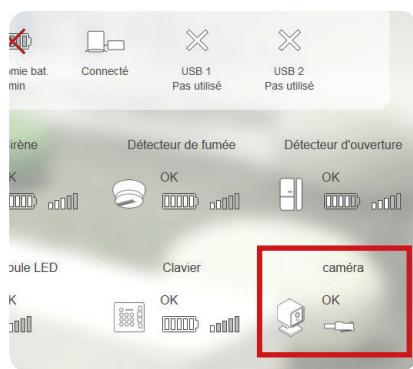
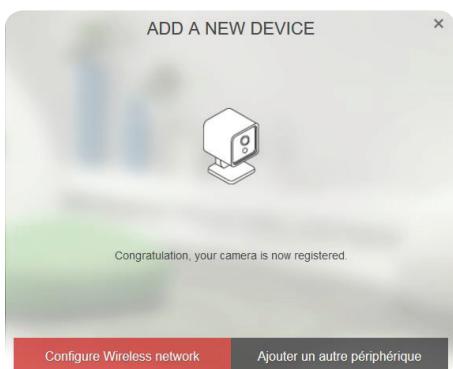


5. Seleccione y haga clic en el ícono denominado "cámara".
6. Será necesario que rellene el código de la cámara se encuentra en la parte debajo de la misma.



7. Haga clic en "Siguiiente paso". Si todo ha ido correctamente:
- Se oirá la sirena de voz que indica que la cámara fue agregada.
 - También verá la siguiente pantalla indicando que la cámara se ha agregado con éxito.
 - Se le ofrecerá de configurar la cámara con conexión Wi-Fi o de agregar otro accesorio. La Cruz en la parte superior derecha de la pantalla permite volver a la interfaz general.

Se dará cuenta que la cámara aparecerá en la lista de accesorios disponibles.



Utilice los mismos pasos para agregar otros accesorios, para esto consulte sus manuales de instrucciones.

Puede encontrarlos en versión multilingüe directamente en nuestro sitio

<http://www.optex.fr/telechargements.php>

- Añadir en modo manual:

Este método sólo se utiliza cuando la conexión a internet no está disponible.

1. Presione el botón de "Conexión" situado en la parte posterior de la central EVEO. La LED Internet parpadeará de color verde.
2. Por favor, remítase a las instrucciones de cada accesorio en el apartado "agregar en modo manual"
3. Si el procedimiento tiene éxito, la LED internet dejará de destellar y se apagará. El accesorio se añadirá a su interfaz web.

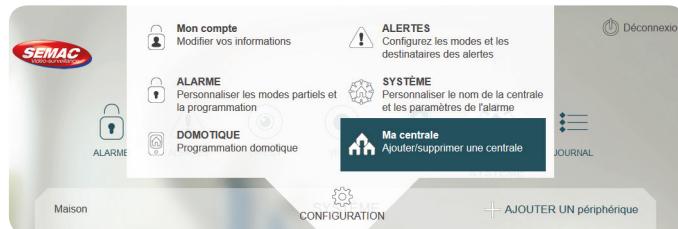
Suprimir una central:

Esta función sólo es accesible a través de la interfaz WEB de su central EVEO.

Atención:

La supresión de la central ocasionará el no funcionamiento del conjunto y la supresión de todos sus accesorios.

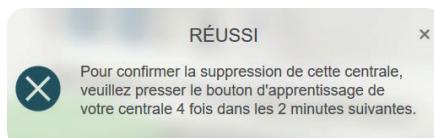
1. Una vez conectado en su interfaz Web, haga clic en configuración y haga clic en mi central.



2. Haga clic en el símbolo "Basura".



3. Haga clic en la opción 'Sí'. Para validar el borrado definitivamente, pulse 4 veces el botón "Conexión" situado en la parte posterior de la central en menos de 2 minutos.



Inserción de las pilas y baterías:

IMPORTANTE:

Encontraréis las manipulaciones que se tiene que seguir para insertar las pilas en sus diferentes accesorios. No es recomendable introducirlas inmediatamente porque esta manipulación debe producirse en el momento donde se eligió el accesorio para añadir a la interfaz.

- Pilas de la sirena



1. Primero se enrosca el tornillo situado en la parte inferior de la sirena con un destornillador de estrella.
2. Deslice la cubierta posterior hacia abajo para acceder a los compartimientos de pilas.
3. Inserte las pilas (4 x 1,5V tipo LR14)

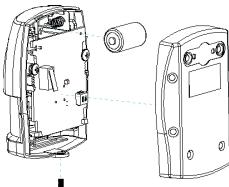
teniendo cuidado de respetar la polaridad correcta.

4. Coloque la tapa sin enroscar el tornillo porque luego tendrá que fijarlo a la pared.

Nota:

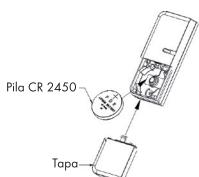
El tornillo no se quitará completamente para evitar perderlo.

- Pila del sensor infrarrojo



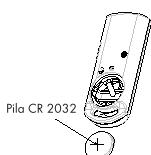
5. Primero desenrosque el tornillo en la parte inferior del detector con un destornillador de estrella.
6. A continuación, introduzca 1 pila 3 voltios/1700mAh tipo CR123A.
7. Realice los eventuales ajustes en la distancia de detección y cerrar la tapa apretando los tornillos.

- Pila del contacto de puerta



1. Deslice la tapa del contacto de puerta hacia abajo.
2. Introduzca 1 pila 3V de tipo CR2450.
3. Vuelva a colocar la tapa deslizándola hacia arriba.

- Pila del mando



1. Primero desatornille la tapa girando en el sentido contrario de las agujas de un reloj.
2. Introduzca 1 pila 3V de tipo CR2032.
3. Colocar la tapa girando en la dirección opuesta de la abertura.

Prueba de su instalación:

1. Utilice el mando para armar el sistema. Escuchará un mensaje de voz de la sirena.
2. A continuación, abra la puerta o ventana en la que se establece el contacto de puerta.
3. La instalación será un éxito si la sirena se activa. A continuación, utilice el mando para desarmar y armar nuevamente el sistema.
4. Luego pase a la sala donde se ha colocado el sensor de movimiento y camine en sus campos de visión.
5. La instalación será un éxito si la sirena se activa. Entonces use su SmartPhone o tablet para desarmar el sistema.
6. Compruebe su SmartPhone o tableta, habrá recibido una notificación de la aplicación "EVEO".
7. Utilice luego la aplicación, seleccione 'Directa' y luego haga clic en la cámara para acceder a la imagen.

Datos técnicos:

Alimentación: 100-240VAC 50/60Hz 0,5A - DC9V 2000mA

Temperatura de uso: -10°C a 40°C

Humedad de uso: 5 - 85% RH

Frecuencia de uso: 868MHz

En caso de problema:

Esta tabla enumera los problemas más frecuentes o preguntas.

Síntoma	Causa del error	Recomendación
Los LED en la central han dejado de parpadear.	1. El adaptador de CA no está conectado correctamente o está dañado. 2. La central tiene un problema.	1. Asegúrese de que el conector esté enchufado firmemente en la Central y que el adaptador de CA funcione. 2. Acérquese a su lugar de compra para devolver el producto.
La interfaz WEB SEMAC indica que la energía esté desconectada.	No hay conexión a internet disponible. Revise la LED internet de la central, debe estar iluminada en verde.	Asegúrese de que la central está conectada a su router de internet en modo DHCP. (Consulte su manual de instrucciones para más detalles)
La central no recibe señal de los diferentes accesorios	La distancia entre la central y los accesorios está demasiada alejada.	Cambiar la posición de la central con el fin de acercarla a sus accesorios.

PT - Portuguese

Importante

Aproveite o tempo para ler este usuário manual antes de utilizar este produto.

	<p>Seu aparelho reciclagem O dispositivo é projetado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados. Se um produto ou na respectiva embalagem tem este símbolo com um contêiner com rodas rodas, significa que está sob a directiva CE 2002/96 / CE. Por favor, pergunte a seu município sobre a coleção para o sistema de equipamentos eléctricos e electrónicos.</p> <p>Por favor, siga as regras e não descarte seus dispositivos no lixo. A eliminação do velho aparelho em conformidade com estes requisitos ajuda a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde.</p> <p>Baterias não devem ser jogadas fora com o lixo doméstico. Dar-lhes um ponto de recolha de pilhas.</p>
	<p>A reciclagem dos materiais contidos na caixa e o manual de instruções indica que estes componentes podem ser reciclados. Portanto, não jogá-los no lixo.</p>
	<p>O símbolo de reciclagem dos materiais contidos nos elementos de embalagens plásticas relatou que esses componentes são recicláveis. Portanto, não jogá-los no lixo. Este símbolo na embalagem, significa que a empresa, que colocou este produto no mercado, participa financeiramente a coleta seletiva de embalagens.</p>

Garantia

Em caso de problemas ou dúvidas técnicas, você pode contatar nossa linha no seguinte número:

 N°Indigo 0 825 05 62 60
0,15 € TTC / MN

Antes de qualquer chamada, certifique-se de ter cumprido as instruções e localize a referência comercial do produto, número de série ou código de barras. Manter a embalagem original intacta, onde você deve devolver o produto.

Em caso de avaria, nosso departamento de pós-venda que lhe dirá o procedimento a seguir:

O novo material é garantido (peças e mão de obra) pela SEMAC, nas condições e de acordo com os termos e condições abaixo, contra todos os defeitos de fabricação por um período de 12 meses a contar da data da compra do material, com uma prova de compra.

Instruções de segurança

Leia e siga todas as instruções e avisos neste manual antes de instalar e começar este produto.

Local de instalação:

- * Unicamente dentro de casa
- * Longe de qualquer fonte de líquidos e gases que podem causar a deterioração do produto.
- * Em uma superfície não condutora e não-inflamável.
- * Longe de qualquer fonte de calor e radiação solar.
- * Em um lugar não-fechados onde a ventilação é normal.
- * Deve ser usado com o carregador fornecido.

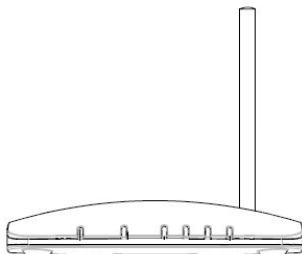
Você acaba de adquirir nosso novo sistema de proteção evolutiva EVEO e obrigado.

Leva um tempo para ler este guia de configuração rápida para bom uso.

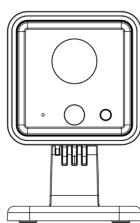
Conteúdo da embalagem:

Quando você descompactar o seu produto, você encontrará os seguintes itens:

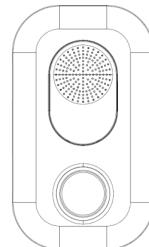
1 x Central de alarme



1 x câmera IP 720P



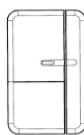
1 x sirene de voz



2 x detectores IR



1 x contato de porta



2 x controles



1 x Carregador

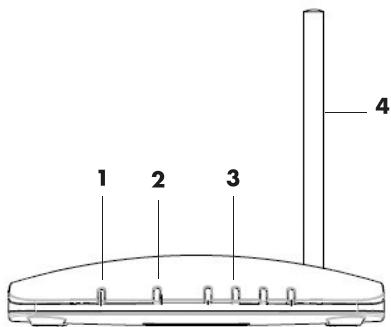


2 x cabos RJ45



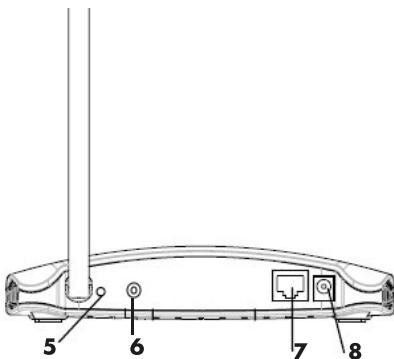
Descrição de la central:

- Pilotos



1. Luz de alimentação: indica se o aparelho está conectado corretamente.
2. Conexão RJ45: Este indicador informa se um cabo de rede está conectado a este Jack.
3. Internet / estado de conexão do servidor: mostra o status da sua conexão com o servidor.
4. Antena de RF: permite a conexão de acessórios diferentes para a central EVEO.

- Conectores externos

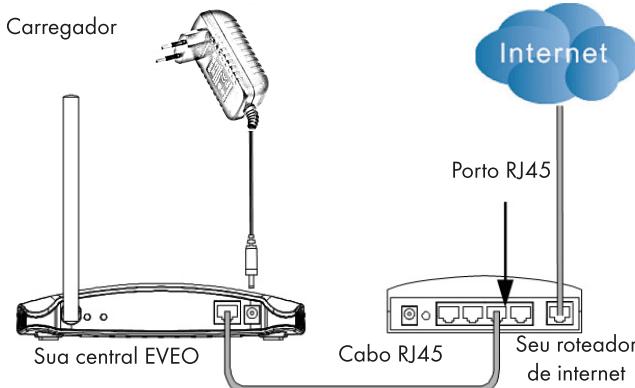


5. Botão de inicialização: Pressione este botão para inicializar a unidade, todas as configurações serão excluídas e todos os anexos são removidos através da interface.
6. Botão de Conexão: permite para conectar um acessório para o sistema, se a conexão automática não foi tida em conta.
7. Cabo de rede: permite que você conecte seu EVEO central com seu roteador de internet com cabos RJ45 fornecido neste pacote.
8. **Alimentação:** você pode conectar o carregador fornecido.

Conexão de sua central:

Abaixo você encontrará o diagrama de fiação para sua central EVEO, descrição da operação de LEDs e os vários acessórios de fixação

- Diagrama de Conexão



1. Primeiro, escolha o melhor local para instalar sua central.
2. Conectar 1 cabo Ethernet (RJ45) fornecido com o seu EVEO central e uma RJ45 entradas disponíveis em seu roteador de internet.
3. Em seguida, conecte o carregador.
4. Esperar até os pilotos, os LEDs estão acesos verde como na imagem abaixo.

- Descrição dos LEDs piloto

Cor verde



LED de alimentação:

Verde: A unidade é carregada correctamente

Vermelho: A memória interna está a escrever.

Vermelho intermitente (a cada 5 segundos): O tempo não é sincronizado após o início

LED ethernet port:

Verde: Conexão Ethernet está definido corretamente.

LED internet:

Verde: conexão concluída com êxito com o nosso servidor Semac.

Verde e vermelho piscando: o novo anexo foi adicionado com sucesso.

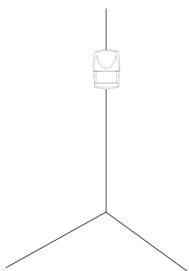
Verde intermitente (a cada segundo): o sistema está sincronizando.

Verde intermitente (rápido a cada 4 segundos): o sistema está sincronizando..

- Colocação Acessórios

1. Escolher os melhores locais para seus acessórios diferentes.
2. Em seguida é fixo anexos com adesivo dupla face ou parafusos e as buchas de plástico fornecidas.

Sensor infravermelho:

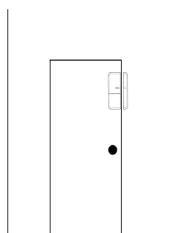


É aconselhável colocar o detector ao mínimo de 2 metros de altura. A distância da deteção máxima é de 9 m.

Evite colocar o detector nos locais descritos abaixo:

- Frente de uma janela: Evite a colocação em uma área onde o movimento é normal e habitual. (Passagem ferroviária...)
- Confrontados com uma fonte de calor, tais como ar condicionado, chiller, bomba de calor....
- Frente a uma fonte de luz forte ou um lugar onde o fluxo de ar pode mover objetos (cortinas...)

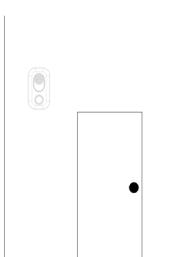
Estes elementos podem detonar o detector de forma inesperada e prematura.



Contato abertura:

Escolha o local onde você deseja colocar o detector de abertura. Em geral, é no valor de uma porta ou janela. O parte ímã é fixo por parte de abertura.

A distância entre os 2 elementos não deve ultrapassar 20mm.

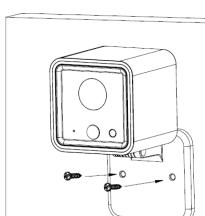


Sereia dentro de voz:

Deve ser instalado e presos dentro de casa em um lugar bem visível e a uma altura que é relativamente difícil de acessar para um ladrão.

Também é recomendado que não seja instalar no porão para evitar transmissões fracas....

Eles são fixados com parafusos e buchas fornecidas graças a sua traseira placa travamento, que servirá como um modelo.



Câmera interna:

Deve ser instalado e prendido dentro em um lugar bem visível e a uma altura que é relativamente difícil de acessar para um ladrão...

Utilize os parafusos e tacos de corrigi-lo para o local desejado.

Seu log EVEO Web central:

Para acessar e configurar todos os parâmetros de sua planta, você precisará criar uma conta no seguinte endereço:

<https://semac.myluxhome.com/>

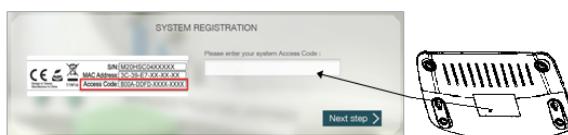
1. Clique em "Criar nova conta" quando encontrada na página.



2. Digite as informações solicitadas (país, e-mail e senha), em seguida, clique no botão "enviar".



3. Digite o código de acesso de sua planta EVEO que pode ser encontrado na etiqueta como mostrado abaixo.



4. Depois de concluído, clique no botão "próximo passo".

Sistema vai para testar se sua EVEO central está bem ligado com o servidor e verifique se há uma atualização da interface.



Saz finalmente clique no botão ‘Concluir’ quando o teste ou atualização. Você pode acessar assim, sua gestão de meio ambiente da unidade, conforme mostrado na seguinte imagem:



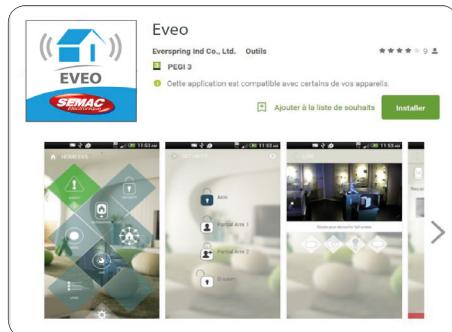
Acesso à sua central EVEO:

Acesso à sua central uma vez conectado pode ser feito de forma diferente:

- Com um computador: precisa ter uma conexão à internet e preencher seus dados de acesso do navegador que você criou na etapa **“Seu log EVEO Web central:”, page 45**
- Com um SmartPhone ou um tablet: baixar o aplicativo, dependendo do seu sistema (Apple ou Android) e preencher seus dados de acesso.

- Aplicativo para sistemas Android:

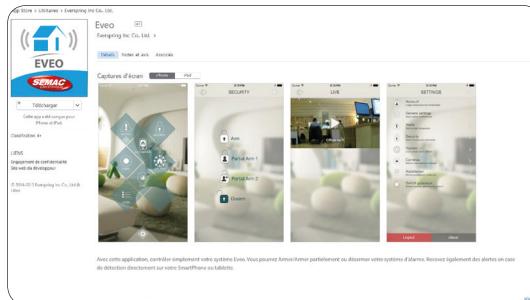
1. Vá para o playstore ido do seu dispositivo e começar a Pesquisar para o aplicativo chamado “EVEO”.
2. Terá exibir como é em baixo, clique em “instalar”.



- Aplicativo para sistemas Apple (iOS):

Vá para a AppleStore do seu dispositivo e começar a Pesquisar para o aplicativo chamado “EVEO”.

Em seguida, você terá a tela como a abaixo, clique em "download".



Exemplo da adição de acessórios na interface:

Neste exemplo, vamos mostrar as etapas para adicionar manualmente na interface WEB de sua câmera HD, mas é quase idêntica à adição de outros acessórios.

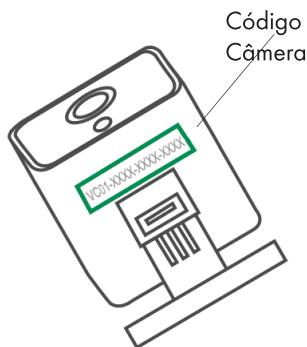
Na verdade, esses acessórios serão tudo detectados e conectados automaticamente.

- Modo automático com uma câmera IP:

1. Conecte um cabo de rede entre a câmera e seu roteador de internet.
2. Em seguida, conecte o carregador.
3. Acessar o seu espaço, conforme descrito na etapa "**"Seu log EVEO Web central:", page 45.**
4. Clique sobre a parte do 'Sistema' e em seguida "adicionar um dispositivo".

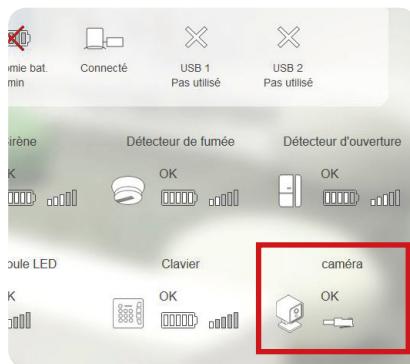
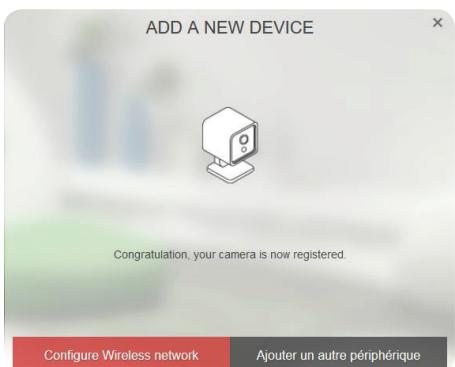
The image contains two side-by-side screenshots of the Eveo software interface. The left screenshot shows the main 'CONFIGURATION' screen with tabs for VIDEO, DOMOTIQUE, SYSTEME, and JOURNAL. The 'SYSTEME' tab is selected, showing status for 'Connecté' (Connected), 'USB 1 Pas utilisé' (USB 1 Not used), and 'USB 2 Pas utilisé' (USB 2 Not used). A red box highlights the '+ AJOUTER UN périphérique' (Add a new device) button. The right screenshot shows a 'ADD A NEW DEVICE' dialog box titled 'Choisir le périphérique à ajouter'. It lists various device types with icons: DéTECTEUR de mouvement (Motion detector), DéTECTEUR d'ouverture (Door/window detector), Clavier (Keyboard), Télécommande (Remote), Sirène vocale (Voice siren); and below them: Sirène solaire (Solar siren), DéTECTEUR de fumée (Smoke detector), DéTECTEUR d'inondation (Flood detector), Smart Plug, Dimmer Plug; and at the bottom: Capteur de Temp. & Hum. (Temperature & humidity sensor), Interrupteur sans fil (Wireless switch), Ampoule LED (LED bulb), and a camera icon which is also highlighted with a red box.

5. Selecione e clique no ícone chamado "câmera".
6. Será necessário preencher o código da câmera está localizado na parte sob o mesmo.



7. Por favor clique em "próximo passo". Se tudo tiver sido corretamente:
- É ouvi a voz da sereia, o que indica que a câmera foi adicionada.
 - Também, você verá a seguinte tela, indicando que a câmera tem adicionado com sucesso.
 - Que vai oferecer a você configurar a câmera com Wi-Fi ou adiciona outro anexo. A cruz no canto superior direito da tela permite que você retornar para a interface geral.

Você vai notar que a câmera aparece na lista de acessórios disponíveis.



Use as mesmas etapas para adicionar outros acessórios, então consulte seus manuais de instruções.

Você pode encontrá-los em versão multilingue diretamente em nosso site

<http://www.optex.fr/telechargements.php>

- Adicionar no modo manual:

Este método é usado somente quando a conexão de internet não está disponível.

1. Pressione o botão "Connect" localizado na parte traseira do EVEO a central. A Internet LED irá piscar em verde.
2. Por favor, consulte as instruções para cada acessório na seção "adicionar manualmente"
3. Se o procedimento é bem sucedido, internet LED irá parar de piscar e desligar.
O anexo será adicionado à sua interface web.

Excluir uma estação:

Esta función sólo es accesible a través de la interfaz WEB de su central EVEO.

Atenção:

A supressão do central irá causar o não funcionamento da articulação e a supressão de todos os seus acessórios.

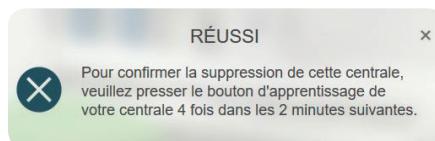
1. Uma vez conectado em sua interface Web, clique em configurações e, em seguida, clique meu central.



2. Por favor, clique no símbolo de "lixo".



3. Por favor, clique na opção 'Sim'. Para validar definitivamente a exclusão, pressione 4 vezes o botão de "Conexão", localizado na parte traseira da unidade em menos de 2 minutos.

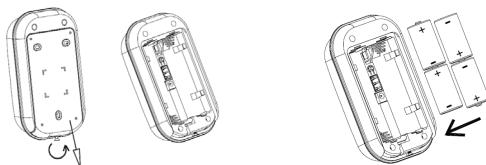


Inserção das pilhas e baterias:

IMPORTANTE:

Encontrá-los manipulações que é tem que continuará inserir as baterias em seus acessórios diferentes. Não é aconselhável para apresentá-los imediatamente, porque esta manipulação deve ocorrer no momento onde o acessório foi escolhido para adicionar a interface.

- As baterias de sirene



1. Primeiro, torce o parafuso na parte inferior da sirene com uma chave de fenda Phillips.
2. Deslize a tampa traseira para baixo para acessar os compartimentos de bateria.
3. Inserir as pilhas (4 x 1,5V tipo LR14)

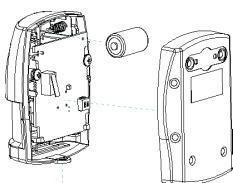
tendo o cuidado de respeitar a polaridade.

4. Lugar a tampa sem estragar tudo com o parafuso, porque então terá que corrigi-lo na parede.

Nota:

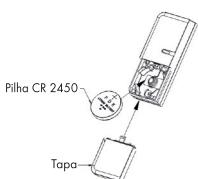
O parafuso não é removido completamente para evitar perdê-lo.

- Bateria do sensor infravermelho



5. Primeiro, desapertar o parafuso na parte inferior do detector com uma chave de fenda Phillips.
6. Em seguida, insira 1 bateria 3 volts / 1700mAh tipo CR123A.
7. Fazer os ajustes para a distância da deteção e feche a tampa apertando os parafusos.

- Contacto de porta de bateria



1. Deslize a tampa do contato da porta em direção para baixo.
2. Insira 1 bateria 3V tipo CR2450.
3. Novamente para colocar a tampa deslizando-a para cima.

- Bateria do controle remoto



1. Primeiro, Desparafuse a tampa, girando no sentido oposto das agulhas de um relógio.
2. Insira 1 bateria 3V tipo CR2032.
3. A tampa, girando no sentido oposto da abertura.

Testar a instalação:

1. Use o controle remoto para armar o sistema. Você ouvirá uma mensagem de voz da sirene.
2. Em seguida, abra a porta ou janela em que está estabelecido o contato de porta.
3. A instalação será um sucesso se a sirene é ativada. Em seguida, use o controle remoto para desarmar e armar o seu sistema novo.
4. Em seguida, passar para a sala onde está tem colocado o sensor de movimento e pé em seus campos de visão.
5. A instalação será um sucesso se a sirene é ativada. Em seguida, use o seu SmartPhone ou tablet para desarmar o sistema.
6. Verifique o seu SmartPhone ou tablea, você deve ter recebido uma notificação da aplicação "EVEO".
7. Em seguida, use o aplicativo e selecione 'Direto' e, em seguida, clique na câmera para acessar a imagem.

Dados técnicos:

Alimentação: 100-240VAC 50/60Hz 0,5A - DC9V 2000mA

Temperatura de utilização: -10°C a 40°C

Umidade de uso: 5 - 85% RH

Freqüência de uso: 868MHz

Em caso de problema:

Esta tabela lista os problemas mais comuns ou perguntas.

Sintoma	Causa do erro	Recomendação
Os LEDs na central param de piscar.	1. O adaptador de CA não está conectado corretamente ou está danificado. 2. A central tem um problema.	1. Certifique-se de que o conector está bem encaixado na Central e o adaptador de CA para operar. 2. Vá ao local de compra para devolver o produto.
A interface WEB SEMAC indica que a energia é desligada..	Não há conexão à internet disponível. Verifique o LED central internet, deve ser iluminado em verde.	Certifique-se de que o aparelho está conectado à internet do seu roteador em modo DHCP. (Consulte o manual de instrução para mais detalhes)
A central não recebe sinal dos diferentes acessórios	A distância entre o aparelho e os acessórios é muito remota..	Altere a posição da planta a fim de aproximá-la aos seus acessórios.

